

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

Megjelenik havonta kétszer,  
minden hó 5-én és 20-án

Előfizetési ár:

Egész évre... 100.— K  
Fél évre... 50.— K  
Egyes szám ára... 5.— K

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, IX., Ferenc-körút 22.

Kéziratok, előfizetések és egyéb  
küldemények ide intézendők.

Kiadóhivatali órák: délután 3—5 óg.  
Telefon: József 22—81.

Alapította **IHÁSZ GYÖRGY** 1884-ben

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLŐNY.

## TARTALOM:

### A jégghiány kárai iparunkban.

A vállalkozási szellem hiányának  
következményei.

### Az italmérési törvény végrehajtási utasítása.

### A kávéházakról.

Lehet-e Budapestből fürdőváros?

Hirek a nagyvilágból.

Közgazdaság.

Áruüzlet.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.

## A jégghiány kárai iparunkban.

A vállalkozási szellem hiányának következményei.

A rekkenő hőség tartóssága iparunkban már érzeteli hatását. Nem tudjuk hűteni az italokat, a husokat, nem tudunk ingerenciát gyakorolni sem a termelés fokozására, sem a szétosztására, áruink egy része megromlik, a készletek előzetes biztosítására nem is gondolhatunk.

Nem lehet tagadni, hogy nincs elegendő jég Budapesten, de ezért a hiányért senkit felelőssé tenni nem lehet. A nagy hiánynak főleg két oka van. Az egyik az abnormális meleg, mely magát a termelést is korlátozza, a másik pedig az a sajnálatos körülmény, hogy az idén nem volt természetes jég, amelyet el lehetett volna vermélni.

Budapesten a jégtermelés ma napi 48—50 vagon. Az egész termelt jégmennyiség majdnem kivétel nélkül Budapesten marad, csupán két és fél vagon engedünk át a vidék számára, ezt is csak azért, hogy a Budapestre szállítandó tej a hűtőkocsikban édesen kerüljön Budapestre. A mai napi kimutatás szerint a Hűtőház 10 vagon, a Reis és Hajós óbudai cég 13 vagon, a Fővárosi jéggyár 7 vagon, az Erzsébet-jéggyár 4 vagon, az István-uti jéggyár 5 vagon, a Községi jéggyár 8 vagon, a Résvényserfőzde 8 vagon jéget gyárt. A többi jégmennyiséget a Dreher, a Fővárosi s a többi sörfőzde mellett létesített jéggyárak állítják elő.

Meg kell állapítani, hogy békében sokkal kevesebb volt a jégtermelés, mint az idén. A termelést fokozni a mai viszonyok között teljesen lehetetlen. Ha azonban a nagy meleg egy napig lehülne, akkor ezt az időt fel tudnók használni és fokozni tudnánk a termelést annyira, hogy a zavarokat néhány hétre eliminálni lehetne. A ma termelt 50 vagon a szükségletnek csak a felét

A világhírű „KRISTÁLY-VIZ” ismét minde-  
nütt kapható.

Megrendelhető a Szt. Lukács-fürdő r.-t. Kristály Kutvállalatánál. Telefon: 43-90.



# AMBRA

EGYESÜLT LIKŐRGYÁRAK  
ÉS  
CYÜMÖLCSLEPÁROLÓ  
R.T.

BUDAPEST  
VII. ILKA-UTCA 25-27.

TELEFON:  
JÓZSEF 22-44.

elégíti ki, Budapest legalább 100 vagon jeget használna fel ilyen nagy melegben.

A múlt hónapban jégtermelésünk sokkal több volt, a csökkenésnek az az oka, hogy a normális jégtermeléshez 20—24 fokos általános hőmérséklet számítunk, az éjjeli és a nappali hőmérséklet egybevetve, most azonban ezt a hárt tizzel átléptük. A termelés ebben az arányban csökkent. Ugy voltunk berendezve, hogy a napi mennyiségnek legalább a felét a télen elvermelt jégmennyiségből fedeztük. Így például a Páskál-malomban 45.000 métermázsas, a Csillaghegyen 80.000 métermázsas a többi jégvermekben is rengeteg mennyiségű jég volt felhasználva. Ma a jégvermek teljesen üresek és bizony a termelt jég képtelen ezt a hiányt fedezni.

Tömeges panaszokkal keresnek fel bennünket kartársaink, amelyek során azt kifogásolják, hogy a sörgyárak nem szolgáltatnak ki elegendő jeget. A gyárak viszont azt bizonyítják, hogy a vidékre szállított söröket sem tudják eléggé jegelni, a vasuti szállítások lassúsága és késedelmesége miatt sok áru romlik el, ami óriási károkat okoz.

A panaszok nagy része azonban a jegesek ellen hangzik el. Ezen a téren valóságos izzadság dühöng. A maximális ár ugyan 75 korona métermázsánként, azonban a 90—100 koronás árakat is megfizetik, mert különben nem tudnak jéghez jutni.

Mi már régebben megjósoltuk azt, hogy a jég-hiány miatt a mi iparunk fog a legtöbbet szenvedni és rámutattunk arra is, hogy ez egyedül a mi nemtörődömségünk és az üzleti vállalkozás iránti teljes érzéketlenségünk következménye.

A vendéglősök összessége számottevő tőkével rendelkezik, amelynek forgatható részét termelési eszközök felállítására és létesítésére kellene fordítani.

A fővárosi vendéglősök összessége előtt egy jéggyár felállítása egyáltalán nem lett volna megoldható.

**T**ORTÁKAT, desszerteket, vajassüteményeket és „Miarano“-csemege különlegességeket szállít helyben és vidékre  
**Galambos-cukrászda**

Budapest, VIII.  
Rákóczi-ut 15

Utalunk a folyó évi május 21-én megjelent számunkban közölt vezető cikkünkre, ahol egy jéggyár felállításának lehetőségéről szoltunk és előadtuk egy budapesti ismert nagykereskedő ajánlatát, — akinek iparunkkal élénk összeköttetése van. — Az ajánlat egy jéggyár felállítását célozta, ahol az ajánlattevő ingatlannal és tőkével is részt óhajtott venni. Rendelkezésre bocsátotta volna a Soroksári-uton, vasut és villamos mentén, a Dunától 400 lépésnyire lévő 3600 négyszögöl nagyságu telkét, amelyet egyébként örökáron is eladna; a vezérmű kérdése sem okozott volna nehézséget, mert a villamosművek igazgatósága felajánlott néhány fölössé vált gőzgépet és így csupán a kompresszorokat kellett volna ujonnan vásárolni. A betervezett számítások szerint egy olyan jéggyár felállítása, amely naponként 10 vagon jeget állítana elő, — a májusi kalkuláció szerint — új berendezéssel és 15 fuvarral, hűtőházzal együtt maximum 4 millió koronát igényel.

Ezt az összeget pedig egy vendéglős-konzorcium elő tudta volna teremteni.

Mi azért publikáltuk az ajánlatot, hogy a tervből a valóság is megszülessen. Az érdeklődés ugyan nem hiányzott, de a hosszúra nyult tárgyalások nem vezettek sikerre, mert nincs bennünk üzleti szellem. Mi csak akkor gondolunk a jégre, ha megromlik az árunk és a beismerés tudatában hallgatnunk kell akkor, ha gyármoltalan jajgatással vádolnak bennünket és egyszerűen oda mondják a szemünkbe, hogy ne várjuk a sült galambot a szánkba repülni!

A hentesek és mészárosok épp úgy nem tudnak jég nélkül dolgozni, mint a vendéglősök. Ők ennek a tételnek az igazságát régen felismerték, ők építettek jéggyárat, nekik nem kell senkivel veszekedni, senkire panaszkodni.

Nem tudnák ezt utánaozni a vendéglősök?

## Popper Mór és Lipót

Telefon: József 59—78.

X., Kőbánya.

bornagykereskedés

Telefon: József 59—78.

Ajánlja kiváló borait a budapesti és környékbeli vendéglősök szives figyelmébe.

A LEGJOBB ÜDÍTŐVÍZ A SZÉNSAVVAL TELITETT  
**HARMATVIZ**  
 ÁSVÁNYOS FORRÁSVIZ

MEGREDELHETŐ:

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS  
 ÁSVÁNYVIZ-ÜZEMÉBEN  
 BUDAPEST, I., Gellért-rakpart 1.  
 TELEFON: JÓZSEF 112—53.

**Az italmérési törvény végrehajtási utasítása.**

Az állami italmérési jövedékről szóló 1921. évi IV. t. c. végrehajtása tárgyában a m. kir. pénzügyminiszter 101.010/1921. P. M. szám alatt kelt rendeletet adott ki, amelynek határozmányai azonnal életbe lépnek. Ezt a törvényt még a báró Korányi minisztersége alatt keletkezett mozgalom szülte, amely oda irányult, hogy az állami italmérési engedélyek jegyzékét felül kell vizsgálni és az újabb engedélyek kiadását a megváltozott viszonyokhoz kell alkalmazni.

Ez a kérdés a pénzügyi politikának régóta huzódó és nehezen keresztülvihető ügye volt.

Az kétségtelen, hogy a multban nagy visszafordulások történtek az engedélyekkel és a szomorú példák egész sorozata arról tesz tanubizonyságot, hogy az engedélyek a legtöbb esetben olyan kezekben voltak, amelyek az adott alkalmat minden módon kihasználni igyekeztek. A gombamódra szaporodó italmérő zughelyekben és egyéb, valamiképpen italmérési engedélyeket kapott helyiségekben gyanus ekzisztenciák többzódtak a meggazdagodás és a bekövetkező jólét biztos reményében. És mint ismeretes, a garázdálkodás ebben a tekintetben vidéken még sokkal nagyobb volt. Ez tette szükségessé az állami italmérési engedélyek felülvizsgálását és az újabb engedélyek kiadására vonatkozó intézkedéseket.

A vendéglőspart érintő része a rendeletnek az, hogy csak a melegített kiszolgáló iparengedélyes üzemet tartja vendéglőknek, — a többi üzletet, sörházat, sörmérést, bormérést, söntést egyszerűen k o r c s m á k n a k nevezi és még a »sörház« felírás alkalmazását sem engedélyezi. A b á r o k közül csak azoknak ad korlátlan italmérési engedélyt, amelyek kizárólag vendéglői jelleggel bírnak — a kávéházi jellegű báróknak csak korlátolt engedélyt ad ki.

Az utasítás részletesen szabályozza, hogy milyen üzletek árusíthatnak szeszes italokat, mi a terjedelme a »korlátlan« és a »korlátolt kimerési jognak«, hogy miként kell kezelni a bárókat, a büffeket, kávéházakat, sörházakat, továbbá megállapítja azokat a feltételeket, amelyekkel engedélyes üzletvezetőket és alkalmazottakat lehet tar-

tani. Két osztályba sorozza az engedélyilletékeket az üzletek minősége, terjedelme, forgalma és jövedelmezősége szerint, majd felsorolja a rendelet intézkedéseinek ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseket és a büntető rendszabályokat. Ismerteti az engedélyek iránti kérvények benyújtásának a módjait és a felelbezés módjait.

Az utasítás második fejezete foglalkozik az engedélyekkel. E szerint a jövőben csak olyanok kaphatnak italmérési engedélyt, akik teljesen megbízhatók, feddhetlen előéletűek, csőd előtt nem állanak és magyar állampolgárok. Aki az állampolgárságot honosítás útján szerezte, annak igazolnia kell, hogy ezt az engedély iránti kérvénye beadása előtt legalább 20 évvel előbb szerezte. Mindazok, akiket büntett, nyereségvesztésből elkövetett vétség, súlyosabb természetű árdragító kihágás, hamisított bor előállítás, vagy forgalomba hozatala, vagy súlyosabb jövedelmi kihágás miatt jogerősen elítéltek, továbbá, akik rendes bírói utra nem terelt súlyosabb jövedelmi kihágást ismételtelen elkövettek és a büntetés kitöltése, illetve elévülése óta öt esztendőn át kifogástalan erkölcsi magaviselettel nem tanúsítottak, nem kaphatnak engedélyt. Nem adható engedély olyanoknak sem, akik ellen olyan tények merülnek fel, amelyekből arra lehet következtetni, hogy az engedély tiltott játék, orgazdaság, erkölcsatlenség, uzsora, továbbá állam- és társadalomellenes tanok terjesztésére, illetve ilyen irányú izgatásoknak üzleti helyiségükben való lehetővé tételére fogják felhasználni, továbbá azoknak sem, akiknek velük közös háztartásban élő házastársuk, egyenes ágbeli rokonuk, elsőfokozott oldalrokonuk, illetve sógorokkal szemben az előbbi kizárás esetei valamelyike fenforog. Nem kaphatnak engedélyt olyanok sem, akik — bár az előző pontok rájuk nem vonatkoznak — előéletüknél fogva teljesen megbízhatatlanok.

Az engedélyek iránti kérvényeket a pénzügyigazgatósághoz kell benyújtani, amelyek a rendőri (közigazgatásági) hatóságokat felhívni tartoznak, hogy a kérvényező ellen van-e kifogás. Ha a pénzügyigazgatóság a kifogásokat indokoltaknak tartja, a kérvényt elutasítja, azonban az elutasítás ellen felelbezni lehet a pénzügyminiszterhez, ha pedig a rendőrhatalóságok kifogásait indokolatlanoknak találják, az iratokat kedvező javaslattal döntés végett a pénzügyminiszterhez terjesztik fel.

**KATZKY**

lakatos, motor- és gépipari részvénytársaság, Budapest.

Takaréktüzhelyek minden kivitelben.

Iroda és mintaraktár: VI., Andrassy-ut 54. :- Telefon: 22—78.

**Vendéglők és kávéházak részére különleges kivitelek!**

Gyártelep:  
 VII., Angol-utca 8—10.  
 Telefon: József 96—74



**Püspöki uradalmi  
berpince r. l. Vác  
központi iroda Budapest V.  
Zrínyi u. 7.**

**Hol vásárolunk legelőnyösebben?** Kétségkívül ott, ahol a legfinomabb minőséget, jótállással, a legolcsóbb áron kapjuk. Minden szakmának megvan az ilyen ősforrása, aminő például a hangszer-cikkekben *Sternberg királyi udvari hangszergyár, Budapest, VII., Rákóczi-ut 60. szám alatti zenepalotája.*

**A kávéházakról.**

Ha a közgazdasági életbe tekintünk, látjuk azt, hogy amíg az egyik oldalon termelés, építés folyik, addig a másik oldalon fogyasztás, rombolás történik. Az ember egyik oldalon folytonosan javakat állít elő, hogy legyen mit elfogyasztania, elhasználnia a másik oldalon. E két oldalon a folytonos sürgést-forgást összeköti a kereskedelem óriási szervezete.

Itt a kereskedelmi gépezetben foglalnak helyet a kávéházak. A kávéházi élet nálunk, Magyarországon pedig nemcsak hogy legmagasabb színvonalu, hanem sajátságosan a magyar viszonyoknak megfelelően fejlődött.

Kávéházaink kényelem és pompa tekintetében nemcsak pazarul készültek, hanem berendezésük olyan, hogy első tekintetre szembeűnik, hogy itt a kávéház rendeltetése nem annyira a dözsölés, mint inkább bizonyos szellemi szükségletek, olcsó és rendes kielégítése. Ez az oka, hogy kávéházainkban feltalálhatjuk a világsajtó minden érdemesebb orgánumát, sőt nem egyben könyvtár is áll a közönség rendelkezésére.

Ha megfigyeljük a kávéházi vendégeket, látjuk, hogy azok nagyobb része reggeltől estig olvasással foglalkozik, sokan üzleti megbeszélést folytatnak, jegyezgetnek, telefonálnak és csak a kisebb része a vendégeknek foglalkozik kártyázással, billiárdozással, vagy sakkozással.

Este megváltozik a kávéházak képe annyiban, hogy a közönség legnagyobb része a zenét élvezi, abban leli szórakozását és eképen az esti közönség között már a hölgyek is helyet foglalnak.

Kevés város van a világon, ahol annyi kávéházban volna zene hallható, mint nálunk és a közönség már annyira megszokta a zenét, hogy esténként leginkább csak a zenés kávéházakat látogatja.

A kultürember csak örvend annak, hogy a kávéházaink nyilvános olvasó- és hangverseny-termek-

nek tekinthetők, mert a közönség szórakozása tudásának fokozásával és izlésének fejlesztésével jár.

Mindenki csak azt óhajtja, hogy kávéházi életünk ebben az irányban fejlődjék tovább, bár ez — kétségtelen — tetemes költséggel jár. Ez azonban nem baj, mert hiszen ezekkel a költségekkel kávéásaink számolnak és hogy ezek a költségek megvannak és meglehetnek, teszik lehetővé a kávéházak elszaporodását, ami a lakosság szellemi életére nézve veszedelmesnek éppenséggel nem nevezhető.

Hogy ez így van, bizonyítja az, hogy az egymáshoz közel keletkező kávéházak éppen ezen a téren versenyeznek egymással.

Mindannyi kávéház arra törekszik, hogy berendezése minél izlésesebb, minél művésziabb legyen és mennél több újsággal és minél jobb zenével szórakoztassa a publikumot.

A kávéházak cigányzenekarai pedig a magyar népdalok játszásával a nemzeti szellem ápolását illetőleg tesznek fontos szolgálatot. Sőt már külföldön is előkelő helyet hódítottak a magyar zenének.

Az idegent forgalom emelése szempontjából is fontos tényező a kávéház és a jó magyar vendéglő, mert amely városban szép és előkelő, jó kiszolgálással rendelkező kávéházak, éttermek vannak, ott a külföldi vendég jól érzi magát és ha hazájába visszatért, otthon bizonyára nem fogja elmulasztani a jó magyar kávéházak és jó magyar vendéglők dicséretét.

Az elmondottakból nyilvánvaló, hogy kávéházaink nemcsak a közgazdasági életben töltenek be fontos szerepet, hanem kulturális szempontból is nagy fontossággal bírnak.

Kivánatos tehát, hogy a kávéházi ipar, amely ipar szerves összefüggésben van a vendéglői iparral, vele együtt minél jobban fejlődjön, minél magasabb színvonalra jusson, mert ahol szép és előkelő kávéházak és éttermek vannak, ott a lakosság gazdasági helyzete kétségtelenül egészséges viszonyok között van.

A jó kávéház és a jó vendéglő fejlett és virágzó gazdasági életről tesz tanúságot.

Reméljük, hogy ha most sok nehézséggel is küzdenek kávéásaink és vendéglőseink, de a közel jövőben ismét zsufozásig megtelnek a helyiségeik és ismét vig zene és magyar dal csendül majd meg a Kárpátoktól az Adriáig.

**IVANOVSKY A. BORNAGYKERESKEDŐ**

ajánlja házhoz szállítva **fajborait** kölcsönhordókban.

Borpince: Baross-utca 98. sarokház.  
Bejárat a Koszoru-utcai oldalán.  
Telefon: József 8-53.

# Konkoly Thege Zábor bornagykereskedő

**VÁROSI MINTAPINCÉZE**  
BUDAPEST, VII., ALM. SSY-CÉR 7.  
TELEFON: József 124—69.

**Budapest és környékbeli vendéglősöknek ajánlja napi áron kitűnő fajborait. o-o-o-o**

## Lehet-e Budapestből fürdőváros?

Ezt a kérdést veti fel egyik napilapunk, amikor arra mutat rá, hogy a város gyönyörű fekvésének, nyaralótelepeinek kihasználásával lehetővé válna a főváros környékén is gyógyulást, üdülést és kellemes otthonfátaláni.

A fürdőben gyógyulást kereső pesti ember minden betegsége megtalálja a megfelelő gyógyítóforrást Budapesten is. De ő mindenáron utazni akar. Levegőváltást kíván, környezetváltozást és távol akar lenni a mindennapi munka körétől. Ennek a nyújtására a mi fürdők ma nem alkalmasak. Egyik-másik, szállóval egybekötött fürdőnk hónapokig nem adhat helyet új vendégnek. A fürdők környéke nem lett azzá, aminek terveztek: családi tartózkodásra alkalmas villaterülettel, penziókkal, kényelmes hotel-lakásokkal, ellátva mind azokkal az intézményekkel, amelyek a fürdőéletet valóra váltják. Elmaradt a tervszerű propaganda is, amely Budapestet mint különleges fürdővárost világhírré emelné s megteremthetné azt a forgalmat, amelyet a főváros gyógyforrásai valóban megérdemelnének.

De elmaradt a fürdővárosi jelleggel együtt a nyaralás lehetőségének a megvalósítása is. Budapest csodaszép környékén csak szórványosan lehet nyaralóhoz jutni. Egyesek használatára szánt nyaralókon kívül a tömeg befogadására alkalmas telepek nincsenek. A várost övező hegyvidék kihasználatlan. De minek beszéljünk a távolabbi hegyvidékről, mikor a város belsőjében a Gellérthegy, a Svábhegy és környéke még ma is csak néhány száz családnak nyújt nyári szállást, ahelyett, hogy szállókkal, fürdőkkel, szórakozóhelyekkel beépítve, vasutakkal behálózva: ezrek meg ezrek nyári tartózkodására, üdülésére lenne alkalmas.

A polgári jólét fejlesztését egyelőre minden programból kikapcsolták. Pedig nem olyan rég még kárpórázatos tervekről tárgyaltak komoly alakban a fővárosnál.

Nem is ötletszerűen, hanem a valóság alapján állapították meg, hogy Budapest elsőrangú fürdőváros. Vialágra szóló gyógyítóforrásokkal rendelkezik, amelyek az emberi szervezet majd minden kóros változataira kedvező eredménnyel használhatók. Gyomor-, vese-, tüdőbajokra, csusz és a vele rokon egyéb betegségekre kiváló hatású gyógyvizeink vannak. Ezeknek a forrásoknak a kihasználását néhány évvel ezelőtt kezdte meg a főváros nagyszabású befektetésekkel. A megindult építkezés során elkészült az Artézi-fürdő, a Gellért-fürdő, de már a Rudas-fürdő átépítése papiroson maradt. Hasonlóképpen megakadt a Margitszi-

geti gyógyforrások jobb kihasználására készült nagyszabású tervek megvalósítása is. Épp úgy szünetel a nagyobb magánfürdőknél is minden építkezés, vagy átalakítás.

Tervekben nem volt hiány s a fővárosnál halomszámra lesznek akták, amelyek arról beszélnek, hogyan, milyen eszközökkel kellene a Budapesten való nyaralást biztosítani. Terv volt a Gellérthegy, a Svábhegy nyaralószertü beépítéséről, vasutakkal és minden, a szórakozó, üdülőhelyeket megillető intézmények létesítéséről.

Az óbudai hid építésével kapcsolatban a közmun-katanács egyik tisztviselője a Margitsziget nagyszerű átalakítását tervezte meg. Az új hid közvetlenül érintette volna a szigetet, amelynek a feltöltése, mocsarainak a kiszárittatása 2—300 nyaralószertü családi háznak, egy csomó szállónak adott volna területet.

Ez is elmaradt és a Budapesten való nyaralás ma is az a jámbor óhaj, ami 15—20 esztendővel ezelőtt volt.

Alig tíz esztendeje ezrével épültek a kislakások s egy pillanatra a lakásbőség kilátása gyönyörködtette a pestieket. De csak egy pillanatra. A háboru megölte ezt a pillanatot. Nem építettek sem kis-, sem nagylakásokat. Nem épült meg a zuglói, a kelenföldi, az angyalföldi kertváros, a tisztviselőtelep mellett levő székesfővárosi telkekre tervezett új családháztelep, s a főváros utóbb szerzett hatalmas telkei üresen maradtak.

Az állami gondoskodás egyelőre csak jószándék marad, mert a mai pénzügyi helyzet nem engedi meg az állami vállalkozást és ezen a területen a magántőke megmozdulását kell várni.

Valószínűnek tartjuk azt, hogy a pénzügyi konszolidáció után a nagytőke felismeri a Budapestkörnyéki nyaralás megvalósítását célzó vállalkozásban a jó üzletet és ezzel megtartja a belföldön egy csomó pénzt, amelyet most a külföld sok közepes üdülőhelyén a magyarság idegenbe visz.

**BUDAPESTI BORPINCÉSZET**  
VII. KERÜLET, JÓSIKA-UTCA 4. SZÁM  
Elsőrangú csemege- és fajborok palackokban és hordókban

**BAROMFI ÉS LIBAMÁJ**  
nagybani eladás a legolcsóbb napi árban.  
**JUNGMANN ÁRMÁN** Budapest, VII., Akácfa-n. 82.  
Telefon: József 105—81. sz.

# Boschán Károly és Artur borpincéi

Kőbánya, Ónodi-utca 5.

Telefon: József 59-38.  
Sürgőnycim: Boschán Kőbánya

Régi bevezetett cég — Szolid kiszolgálás. Állandó nagy választék

**Szenzációs találmány!**  
**Világszabadalom!**

## Hordóújdonság

**A feltaláló: RADÓ SÁNDOR**

TELEFON:

Budapest, IX. ker., Üllői-ut 55. sz. Józ. 36-67.

a PATENT HORDÓZÁR használata mellett nem kell többé dugó, megszűnik a hordók megfúrása, a szájdongák serülése, eltörése, átvételekhez nem kell zsákokban garmadaszám fadugókat, szerszámokat, pecsétviaszokat, tömítőrongyokat stb. cipelni, hanem egy kis «Patent Wertheim-kulcsot» a zsebben, mert minden hordó egy pillanat alatt légmentesen elzárható vagy kinyitható. Kész hordók, ujak és használtak minden nagyságban és mennyiségben a legkiválóbb minőségben raktáron vannak.

## HIREK A NAGYVILÁGBÓL.

**A jövedelem- és vagyonadó bevallásának határidejét meghosszabbították.** A pénzügyminiszter rendelete a jövedelemadónak és a vagyonadónak az 1920. és 1921. évre szóló kivételéhez szükséges bevallások beadására július 31-ikére kitűzött határidőt augusztus 15-ig bezárólag kiterjesztette. — Ujból figyelmeztetjük a kartársakat arra, hogy az adóív kitöltésénél — főleg az ipari jövedelem számszerű bevallásánál ne elégedjenek meg az adóköteles jövedelem kiszámított végösszegének egyszerű beírásával, mert annak lesznek kitéve, hogy vallomásukat az előadók nem fogadják el. Tanácsosnak tartjuk, ha a vallomási ívhez egy formalmi kimutatást fűznek, amelyben részletezik azt, hogy bruttó bevételüket milyen kiadások terhelik és ezt az összeállítást havonkénti lezárás kereteiben állítsák össze.

**Meghosszabbították a százkoronások becserelésének határidejét.** A pénzügyminiszter az Osztrák-Magyar Bank magyar felülbéjegyzésű, 100 koronáról szóló bankjegyeinek kicserelésére kitűzött és f. hó 31-én lejáró határidejét augusztus 10-éig bezárólag meghosszabbította.

**Tolvaj pincér.** A rendőrségen dr. Fábán Béla miniszteri osztálytanácsos feljelentést tett, hogy a Hangliban egy ismeretlen tettes az asztalról, amely előtt ült, ellopta a cigarettatárcáját. A főkapitányságon Ember detektívet bízta meg a nyomozással, aki behozta a főkapitányságra Kovács János pincért. Kovács hosszas vallatás után bevallotta, hogy a cigarettatárcát tényleg ő vette el akkor, amikor dr. Fábán egy pillanatra félre nézett az asztaltól. A pincért letartóztatták és az ezüst cigarettatárcát az orgazdától beszerették.

**Megfelebeztek a Vigadó bérletét.** A Vigadó új bérlete ellen a régi bérletők közül többen felebezést jelentettek be a belügyminiszterhez, köztük van Kiszél József fővárosi vendéglő-tulajdonos, továbbá ifju Spolarits György, aki a Vigadó kioszkjának volt bérletje. A belügyminiszter döntése még ismeretlen.

**Amnesziát kaptak a kisültösök.** A hivatalos lap közli a pénzügyminiszter rendeletét, amely a kormányzó által korábban kiadott amnesztiarendelet végrehajtásának módját ismerteti. A rendelet szerint a somogy megyei kiscsárdák által 1918 november 1-től 1919 december

## Szent-Margitszigeti ásványvíz.

SZÉNSAVVAL TELITETT ÜDÍTŐVÍZ

MEGRENDELHETŐ

SZENT-MARGITSZIGET GYÓGYFÜRDŐ R.-T.-NÁL.

TELEFON: 36-52.

## CUKRÁSZSÜTEMÉNY

viszonteladónak

RAJNA CUKRÁSZNÁL

Telefon: József 62-83

VII., Garay-utca 46. sz.

## VACUUM és SULFID VÁLLALAT Rt.

BUDAPEST, VI., DALNOK-UTCA 11. - TELEFON 4-91.

Szönyegtisztítás, mosás, megóvás.

Poloskairtás, takarítás,

Tapetázás, szobafestés, mázolás.

## Boroshordók

legerősebb tölgyfából készítve, ászok- és transporthordók

legolcsóbb árban

TELEFON

József 33-18

GÄRTNER SIMON és FIA

BUDAPEST, VII., DOHÁNY-UTCA 71.



legjobb  
legolcsóbbak  
Mindenütt kaphatók



Központi telep:  
**Eger.**

Budapesti telep:  
**IX. Bakács-tér 1**



**Legnagyobb cég a szakmában!**

## Vendéglős urak figyelmébe!

Alapítottott az 1896. évben.

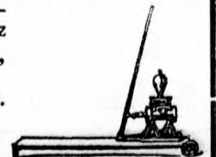
Mielőtt bor- és sörkimérőkészüléket, borszivattyút, jégsekrenyt, sör-csapokat és egyéb pincegazdasági cikket venne, tessék bizalommal az **EGYESÜLT GÉP- és FÉMÁRUGYÁRAK R.-T.,** Budapest, IX., Tinódy-utca 3. céghez fordulni.

Telefon: „József” 50-68.

Sürgöncyim: Gépfém.

Árjegyzékkel, felvilágosításokkal díjmentesen szolgálok.

**FIGYELMES ÉS SZOLID KISZOLGÁLÁS!**



# URADALMI FAJBOROKAT

házhoz szállít a legolcsóbb napi áron, valamint közvetít **SCHWARCZ BÉLA** uradalmi fajborértékesítő, NAGYDOROG (Tolna-m.)

31-ig terjedő idő alatt bejelentés nélkül gyakorolt pálinkafőzés miatt kiszabott pénzbüntetéseket azzal a fel-tétellel, hogy az illetők a bejelentés nélkül gyakorolt szeszfőzés idejére eső szeszadót, szeszadó-pótlékokat és kincstári árrészesedést, valamint ezek egyszerűsését pénz-büntetés fejében előzetesen lefizetik, kegyelemből elen-gedik. Azokat az ügyeket, melyekben még bírói ítélet nincs, megszüntetik. Ez a rendelet kiterjed más vármegyékre is.

**Átalakítják a Hanglit.** A főváros közgyűlése köz-tudomásulag Babocsy Lőrincnek, a Ritz-szálló főpin-cérének ítélte oda a fővárosi Vigadó kávéházát, ven-déglőjét és a Hanglit. Babocsy terveiről a következő-ket mondotta: A közgyűlés bizalma nagyon megtisz-telő számomra és én hiszem, hogy most, amikor hosszú évtizedek után önállósíthatom magam, meg is felelek a működésemhez fűzött várakozásoknak. Nagy terveim vannak a Hanglival. Nyugaton eltöltött éveim tapasztalataival akarom az idegenforgalmat is növelni. Több mint félmilliót fektetek bele az újjászervezésbe. A ká-véházat billiárd- és játéktérrel bővitem ki. A Kioszk átalakításánál semmi költséget sem kimélek. A téli helyiséget modern fűtőkészülékkel és fokozott világítással teszem kényelmesebbé, míg a kertből valóságos tündér-kertet akarok csinálni. Török kávézó, luxus fagyfaltozó felállítását vettem tervbe. Az ételek a magyar sza-kácművészetet ismertetik meg az idegen vendégekkel. De az előkelő vendégeken kívül a legnagyobb súlyt arra fogom fektetni, hogy a kevésbé módos osztályok is jól érezzék magukat az új Hangliban és kávéház-ban, ahova majd százasok és ezresek hátrahagyása nélkül is be lehet lépni.

**Megdráguít a szalámi.** A szalámigyárosok kartelle elérkezettnek látta a pillanatot, hogy a szalámi nagy-bani árát 280 koronáról 325 koronára emelje fel. A drágítás természetes következménye lesz a szalámi de-tail-árának is felemelése. Ugy látszik, a gyárosok ily módon akarják veszteségeiket behozni, bár ezt a gyors tempóban történő áremelést semmi sem indokolja.

**Vendéglősök vacsorája.** 1921 augusztus 5-én Réttinger Márton vendéglős urnál, I., Fehér-vári ut 14, 12-én Kutassy Márton vendéglős urnál, állatkerti belső vendéglőben, 19-én Waltz György vendéglős urnál, VI., Aréna-ut 106.

**Negyven szokol a burgonya métermázsája Prágá-ban.** Csehországban a szegényebb néposztály olcsó hussal való ellátására állami mézsárszékeket állítanak föl. A »Csas« című prágai lap jelentése szerint a közéletvezető miniszter a husákról tartott konferen-cián kijelentette, hogy az állami mézsárszékek felállítása azért is szükséges, mert a mézsárosok máskülönb-en nem szállítanák le a husárait. Ugyanez a lap azt is írja, hogy Prágában az új burgonyát métermázsán-ként 40 szokolért (168 magyar korona) kínálják.

**München boldog: ismét van Vollbier.** A müncheniek a háború és a forradalom lezajlása után most először érzik magukat tökéletesen boldognak, most érzik igaz-zán a béke-idők visszatértét: augusztus elseje óta sza-bad ugyanis Münchenben ismét kimérni a »Vollbier«-t, vagyis a teljes, tizenkét fokos müncheni sört. Az első napon, amikor a régi, tökéletes sör megjelent, való-sággal verekedtek az emberek a Bräuhausok előtt, sőt egy tökéletes sörre szomjas hentesmesternek a tolon-  
gásban kriglivel úgy bevették a fejét, hogy haldol-  
kolva vitték el a tömegből. A müncheniek most nap-hosszat szürcsölik a »teljes sört« és mind azt mondják, hogy ha Eisner idején is tizenkét fokos lett volna a sör, egy percig sem lett volna Münchenben kommu-nizmus.

**Tiltakozás a kenyérrák emelése ellen.** A közüzemi munkásság köztisztasági, közlekedési és ételmezési cso-portja nagygyűlést tartott Huszár Antal elnökletével, amelyen tiltakozott a kenyérrák felemelése ellen. Ugyancsak tiltakozott a nagygyűlés a munkaidő meg-hosszabbítása, a munkabérek leszállítása és a köz-ellátási rendelet intézkedései ellen is.

**Többtermelési akadémia.** Magyarország ujrafelépíté-sének legfőbb eszköze a többtermelés, amelynek elő-mozdítására megalakult Budapest központtal az egész országra kiterjedőleg a többtermelési akadémia. Az akadémia ügyeit az illetékes szervezet megválasztásáig dr. Pályi Ede (Sip-utca 6) intézi, aki felkér mindenkit, közölje vele azt az eszmei tagsági díjat, vagy azt a munkát és gondosságot, amelyet a többtermelés fejlesztése érdekében leróni tud és akar.

**A román búzát az állam exportálja.** Bukarestből je-lentik: A minisztertanács úgy határozott, hogy a szük-ségletet meghaladó gabonát csak az állam exportál-hatja. A többi termék kereskedelme és kivitele szabad.



# BOROSHORDÓK

tölgyfából új és használt minden mennyiségben és nagyságban kaphatók

TELEFON 148-12

# FROHNER JÓZSEF R.-T. TELEFON BUDAFOK 42

## BUDAPEST—BUDAFOK Pincészet: BUDAFOK

**Az augusztusi lisztjegyek beváltása.** A tanács értesíti a közönséget, hogy a hatósági lisztellátás csak augusztus 15-ig tart, ennél fogva az augusztusi lisztjegyek is csak augusztus 15-ig válthatók be. A földmivelésügyi miniszter arról értesítette a fővárost, hogy kukoricaliszt kiutalását beszüntette, de helyette más lisztet nem tud adni. Ennél fogva a kenyérlisztjegyek egyharmaddal kisebb mértékben válthatók csak be. Kaptható tehát az augusztusi jegyekre: 1 darab 0-ás jelzésű szelvényre 5 deka finom tészta liszt, F jelzésű szelvényre 10 deka egységes fehér liszt, K jelzésű szelvényre 66 gramm kenyérliszt, vagy kilenc deka kenyér. A 4-es és 5-ös számu szelvények augusztus 10-ig, a 6-os számu szelvények augusztus 11—15-ig válthatók be. Augusztus 15-én túl ezek a jegyek érvénytelenek és csak az ellátatlanok részére kibocsátandó új jegyek válthatók be.

**A büntetőigazságszolgáltatás egyszerűsítése.** A büntetőigazságszolgáltatás egyszerűsítéséről szóló törvény már életbelépett. Az új törvény legfontosabb rendelkezése az, hogy egyes ügyeket, amelyeket eddig a törvényszék mint büntetőbírói ítélotanács bíralt el, ezután egyes bírák tárgyalnak. A budapesti büntetőtörvényszéken az új törvény gyakorlatba helyezéséhez szükséges intézkedéseket Langer Jenő dr. kuriai bíró, a büntetőtörvényszék elnöke teszi meg. Langer Jenő augusztus 15-én tér vissza szabadságáról és akkor nyomban kijelöli az új törvény értelmében eljáró bírákat.

**A főpincérek országos egyesülete** július hó 19-én fényesen sikerült nyári mulatságot rendezett a Sósfürdőben, amely reggelig tartott. A szakmabeli testületek képviseltették magukat a juliálison, amelyet a szakmák barátai is nagyszámban kerestek fel.

**Németországban megakadályozzák a szállodák átadását.** Berlinből jelentik: Németországban, de különösen Berlinben szinte járványszerűleg lépett fel a szállodák átadása. Különösen kisebb szállodákról van szó, amelyeket tulajdonosaik nagy lelépési díjak ellenében engedtek át. A szállodákban azután nagy áruházak, vagy bankok létesültek. Ilyen körülmények között a berlini és a nagyobb német városok szállóinak száma napról-napra csökkent. Most, hogy Németországban az

idegenforgalom újra elevenen megindult, a külföldi vendégeket nem tudják elhelyezni. A porosz népjóléti miniszterium erre való tekintettel rendeletet adott ki, hogy a szállodákat más célokra felhasználni nem szabad és átadásukhoz külön engedély szükséges, amelyet a városi hatóságok állítanak ki. A rendelet hangsúlyozza, hogy erre a lépésre annál is inkább szükség volt, mert félt, hogy ha a szállodák átadása oly mértékben folytatódik, mint eddig, akkor egy napon Nagy-Berlin idegenforgalma teljesen megszűnik, mert a külföldieket nem tudják elhelyezni.

**A magyar és német vendégszeretet.** Az Európai Keresztény Diákszövetség mozgalmat indított abból a célból, hogy száz-száz szegény diákat csereviszonyban küldjenek nyaralni Magyar- és Németországba. A száz német diák augusztus 10-én utazik Magyarországra, ahol szeptember 30-ig fognak maradni. A magyar és német hatóságok előzékenysége következtében ingyenes vizumot és vasuti szabadjegyet kaptak. Mindkét részről biztosították az intéző-bizottságot, hogy a diákok ingyen ellátásban fognak részesülni. Az erre vonatkozó felhívás Magyarországon kedvezően ütött ki, mert száznál sokkal több család ajánlotta fel vendégszeretetét a német diákoknak. Ezzel szemben a német vendégszeretet nem igen nyilvánult meg a magyar diákok iránt, mert mint a Berliner Tagblatt-ban olvassuk eddig összesen csak tizenkét német család jelentkezett a magyar diákok elhelyezésére. A németek nagyon restellik ezt a dolgot és most a nemzeti önérzetet féltetve, felhívást bocsátottak ki a német családokhoz, hogy mentseik meg a német vendégszeretet hírnevét és jelentkezzenek a magyar diákok vendéglátására.

**A Hűvösvölgyben gyermekotthont állítanak fel a hollandi katolikusok.** A magyar katolikus gyermekvédelmi akció élén álló dr. Mészáros János érseki helynök a napokban tért vissza hollandiai utjáról, aki ottani tapasztalatairól beszámolva, többek közt elmondta, hogy a hollandi katolikusok segítségével, valószínűleg szeptemberben, a Hűvösvölgyben új gyermekotthon nyílik meg, amelyben a segélyezésnek új rendje nyer alkalmazást. A hollandi nevelőszülő fénykép útján ismeri meg a segélyzendő magyar gyermeket s ha a gyermek megnyeri tetszését, fedezi a hűvösvölgyi gyermekotthonban való eltartásának költségeit.

## BOROSHORDÓK

elsőrendű hasított tölgyfából 100 literből  
10.000 literig mélyen leszállított áron



## SCHWENNER ÉS HÉBER

hordó- és kádárarutelepe  
Budapest X. Gergely-u. 30.  
Telefon: József 61—79.

## POLLÁK EMÁNUEL ÉS FIA BORNAGYKERESKEDÉS

Budapest, IV., Koronaherceg-utca 14. szám.

WIEN, LEMBERG, BRÜNN.

Telefonszám: 191.

Pince: Budafok, Dunasor 12.

# Székely Mihály Részvénytársaság

Telefon: J. 112-81.

Sürgönyc.: Borszékely Bpest.

**Bornagykereskedés**

Budapest, VII.,  
Rottenbiller-utca 35. III. 17.

## Közgazdaság.

Életbelépett az őrlési és forgalmi adóról szóló törvények. A hivatalos lap közli az őrlés és forgalmi adóról szóló rendelkezéseket. A törvények — mely már életbe lépett — négy fejezetet foglal magában: a) őrlési és cukorrépa forgalmi adó, b) állatforgalmi adó, c) általános forgalmi adó, d) módosító és kiegészítő rendelkezések a fénnyüzési forgalmi adóról szóló törvényekhez.

Megjelent a liszt kivételről szóló rendelet. A pénzügyminiszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg kiadott rendeletében törölteti a kiviteli tilalmi jegyzékből a buza- és rozsliszte. A buzalisztre 600, a rozslisztre 500 korona kiviteli illetéket állapít meg. A kiviteli illetékeket a vámhivatal pénztáránál kell befizetni. A liszt csak szeptember végéig szállítható a vámkülföldre.

Megindult Jugoszláviával az állatforgalom. A földművelésügyi miniszterium engedélyével a szerbek által megszállott területről Szentgotthárdon keresztül levágot borjut lehet szállítani Budapestre.

Ujra tárgyalnak az ausztriai bor kivitel ügyében. Az ausztriai bor kivitel kérdésében komplikáció állott elő. Ugy a magyar, mint az osztrák kormány az eddigi megállapodásokon változtatni óhajt és így újabb tárgyalások szükségessége merült fel. A bor kivitel szabályozó bizottság feltételelesen ismét 15.400 hektoliter borra adott kiviteli engedélyt és az osztrák igényeket nagyrészt honorálta. Az osztrák borvám újabb emelése még nem lépett életbe. Az osztrákok hordóborra 25 aranykorona, üveges borra pedig 75 aranykorona vámot szednek száz kilogrammonként. Bankjegyekben az aranyvám számszoroság kell fizetni. Ezenkívül száz literenként 400 korona adó és Bécsben 400 korona községi illeték s 10 korona ellenőrzési díj terheli a bort.

A Kőbányai Polgári Serfőző Rt. július 30-án tartott közgyűlése részvényenként 40 korona osztalék kifizetését határozta el.

Az Omke a behozatal szigorítása ellen. Az Omke igazgatósági ülésén tárgyalták azt a kormányrendeletét, amellyel a behozatali szabadlistát megszorította. Az egyesülés ragaszkodik eddigi álláspontjához és kimondta, hogy még az olcsósági hullám se adna okot, hogy az országtól a külföldi árak erőszakkal távol tartassanak. Már pedig az olcsósági hullámnak se hire, se hama sincs és mégis most adja ki a kormány a behozatali tilalom megszigorítására vonatkozó rendelkezését, amely az árak tetemes drágulását fogja előidézni. A kereskedelem a drágulás ódlumát már eleve elhárítja magától.

Egyben tiltakozott az Omke az ellen, hogy a buza és a liszt exportját monopolisztikus alakulatokra bizzák. — Végül megerősítette azt a határozatot, hogy az Árvízsgáló Bizottsággal nem tárgyal és a tanácskozásain nem vesz részt.

Gabonát és őrleményt csak engedéllyel lehet podgyászban a határra vinni. A földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy az ország jelenlegi határán 15 kilométer széles határzónában gabonát és őrleményt tengelen vasuti kézipodgyászban vagy más módon csak külön szállítási engedéllyel lehet szállítani. Az engedélyt a polgármester vagy a főszoigabíró adhatja meg a fejkvóta arányában saját termésre vagy a munkabér helyett kapott mennyiségre.

## Áruüzlet.

Az új liszt- és kenyérárak. A legutóbbi kormányrendelet értelmében a liszt és kenyér kicsinybeni árát az egyes törvényhatóságok állapítják meg. A főváros tanácsa augusztus 1-ei érvénnyel a következő árakat állapította meg: Finom tézsaliszte, vagy dara 21,80, egységes fehér-liszte 17,40, kenyérliszte 8 korona. Kenyérjegyre vásárolható kenyér 6 korona; a házikenyér sütési díja 1,60 korona, a házisütéményé 2 korona. A lisztjegyeket csak augusztus hó 15-ig váltják be, az új ellátási rendszer tehát augusztus hó 15-én veszi kezdetét. A földművelésügyi miniszter arról értesítette a fővárost, hogy a kukoricaliszte kiutalását beszüntette, helyette azonban más lisztest nem adhat, ez okból a kenyérliszte jegyeket a hátralevő időben egy-harmadrésszel kisebb mennyiségben váltják be.

Cukorban a budapesti piacon majdnem abszolút az áruhiány, mert a Cukorbizottság éppen most, a befőzési idény derekán, a kereskedőknek körülbelül egy hete semmilyen cukrot sem adott ki. Állítólag e hét végén vagy a jövő hét elején újabb kiutalások lesznek.

Ismét emelkedik a paprika ára. A paprika hirtelen visszaesett ára szilárdul. Édes-nemes paprikáért 120—130 koronát, rózsapaprikáért 80—90 koronát kérnek. A szegedi piac is élénkülni kezd.

Olcsóbbodik a szarvasmarhapiac. A szarvasmarháváására 1112 darab szarvasmarhát hajtottak tel: 337 ökröt, 598 tehenet, 70 bikát, 6 bivalyt és 20 fiatal állatot. Az árak a legutóbbi válság óta 2—3 koronát estek. A sertéspiacon a felhajtás 1433 darab volt. Eladatlan maradt 809. Az árak 2—4 koronával emelkedtek. A bécsi vásáron a szarvasmarhaárak változatlanok, a sertés vásáron öt koronával emelkedtek.

Bármínő gyártmányu

Villamos borszivattyuk, pincegazdasági gépek javítása.

# Szűrők javítása

**FRANK és BERGER**

~ ~ BUDAPEST ~ ~

IRODA: VIII., Bezerédy-utca 3.  
Telefon: József 74—05.

GYÁR: X., Liget-utca 22. szám.  
Telefon: József 60—69.

Rizs forgalma szokatlanul nagy arányokat öltött. Dacára annak, hogy folyton érkeznek jelentékeny szállítmányok, azokat egyre emelkedő árakon valósággal szétkapkodják. Rangunért vagontételekben 31—32 K-t, Patuáért 32½ K-t, fényezetlen Siamért 30—31 K-t, Burma II.-ért 32—33 K-t, fényes Siamért 34—35 K-, fényes Bellochért 38—40 K-t kértek a hét közepe felé. Több zsák vételénél Patua ára 31—35 K, fényes Siamé 36—38 K, fényes Belloché 42—46 K, sőt elvétve 48 K-ás ár is fordult elő.

Főszerkesztő: **Dr. Köhler Aladár.**

Felélős szerkesztő: **Dr. Kiss István.**

Kiadótulajdonos: **Ihász György** örököse.

**Felkéretnek a T. hirdetőink, hogy a hirdetések feladásával egyidejűleg lehetőleg annak díját is beküldeni sziveskedjenek.**

**Lapunk hirdetési ára  
milliméter-soroként  
10 korona.**

7134/1921. kig. sz.

## Hirdetmény.

Kiskunhalas r.-t. város tulajdonát képező

**városi nagyvendéglő,  
sör csarnok és szálloda**

1921. évi november hó 1-től kezdődőleg 1928. évi április hó 30-ig terjedő hat és fél évi időtartamra nyilvános szóbeli árverésen

**bérbeadatik.**

**Az árverés 1921. évi augusztus hó 23-án, kedden délelőtt 8 órakor tartatik meg a tanácsteremben.**

Az esetleges zárt írásbeli ajánlatok az árverés megkezdéséig nyújthatók be a polgármesteri hivatalban.

Kikiáltási ár 80.000 korona évi bérösszeg.

Az árverésen résztvenni szándékozók a kikiáltási ár 25%-át kötelesek bánatpénzül letétbe helyezni. A zárt írásbeli ajánlatok ugyancsak a kikiáltási ár 25%-val biztosítandók.

Bérleti és árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tanácsjegyzői hivatalban megtekinthetők. Kiskunhalas, 1921. évi július hó 18-án.

**Dr. Thuróczy Dezső**  
h. polgármester.

**Boroshordók** új és használt **hasított tölgyfából**  
50—1000 literig nagyobb mennyiségben jutányos árban kaphatók **KRÁUSZ ZSIGMONDNÁL**, BUDAPEST, VII., Király-utca 32., az udvarban.

## Schätz József sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47. sz. ajánlja  
**legjobb palacksöreit**  
helyben és vidékre. — Telefon: József 2—30.

## Siófokon

Batthyány-utca 16. sz. a.  
1200 négyszögöles parkban, több földszintes és emeletes épületből, 35 szobából álló ingatlan (pensió) berendezéssel együtt eladó. (Jelenleg Astória pensió). Bővebb értesítést ad

**Polgár mérnök**

Siófok, Batthyány-utca 15.

## KOLLEDA ERNŐ

villanyerőre berendezett kádárium minden e szakmába vágó munkát ellátal.  
X. ker., Kőbánya, Kápolna-utca 3. sz.

## TOKAJI COGNAC A LEGJOBB

Első Tokaji  
Cognacgyár  
Tokaj.

Engl Bernát és Társa. Budapest, Közp. szeszfőzde.  
Ajánlja mindennemű gyümölcsपालinkáját

## Minden háztartásban a legolcsóbb Z S I R

az ételolaj, mely legfinomabb minőségben minden nagyobb fűszerkereskedésben kapható. Gyártja és szállítja **Olajművek r. t. Kohn Adolf és Tsa Győr.** — Központi iroda Budapest, Báthory-u. 5.  
Telefon 8—22 és 57—68

## BAK BÉLA

Új és öreg boroshordók  
100 liter-től 2500 literig  
állandóan kaphatók. ~ ~

## KÁDÁRMESTER

BUDAPEST, X.  
KELEMEN-U. 27

**PALUGYAY  
PEZSGŐ.**

## DICK FIDÉL

gyümölcskonzerv különlegességek gyára  
Budapest, VIII., Vig-u. 25. — Telefon: József 75-47  
Szállodák, vendéglősök, szanatóriumok  
és penziónok szállítója.

## BÁLINT TESTVÉREK BORTERMELŐK. — JÁSZBERÉNY.

Boraink nem szorulnak reklámra.

Pince: Budapest, Német-utca 28. - Tel.: József 20-79.

Ha kiváló szép **dióbélre** van szüksége,  
hívja József 15-13-at.

Elsőrangú **málnaszörp, méz, mák, bab** stb.  
pontosan házhoz szállítva kapható.

VADAS JAKAB, BUDAPEST, DUGONICS-UTCA 3-5.

## BENKŐ

saját gyártmányú **papírszalvétája**

TELEFON:  
József 46-87.

a legolcsóbb és a legjobb.  
Budapest, Vámház-körút 4. udvarban.

Első magyar hordókölcsönző és kereskedelmi vállalat.  
**HORDÓK** ujak és használtak minden nagyságban és minőségben jutányosan kaphatók:

**KÁLNOKY Gy. és Tsnál.** Telefon: J. 90-45. Gyártelep-  
iroda és mintaraktárak: X. Inász-  
utca 27. (Kápolna-téri 36-os villamos végállomása.)

Pincék: BUDAFOK ~ KÖBÁNYA.

ALAPÍTOTT 1890.

**DIETZ M.** BUDAPEST, VIII.  
Népszínház-utca 19

bornagykereskedés Telefon József 80-72

Szikiapincék: BUDAFOK, KOSSUTH LAJOS-UTCA 86

**KRÉMER F. UTÓDAI**

Cégtulajdonos: WÖRNER TIVADAR  
**BORNAGYKERESKEDŐ**

TELEFON  
Budafok  
5

IRODA ÉS PINCE: BUDAFOK, Sörház-u. 5.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri beiktatás szavankint 2 korona. A legkisebb  
apróhirdetés ára 20.- korona, melyben a vastag be-  
tűkkel nyomtatott cím is bennfoglaltatik.

Vendéglői és kávéházi be-  
rendezések, evőszközök,  
új és használt állapotban  
Braun Gyulánál kapható.  
VII., Sip-u. 14.

Keresek egy modern négy  
vagy öt szobás utcai lak-  
kást főútvonalon. Ezzel  
szemben 3 szobás körüti

lépcsőházi szép lakás át-  
adó. Cím a kiadóhivatalba

Hektograph-étlapsokszo-  
rosító, papírszalvétá, fog-  
vájó legolcsóbban besze-  
rezhető Berkovits Károly-  
nénél, Budapest, Sip-u. 4.  
Telefon: József 125-31.



## Schaumburg Lippe herceg

villányi pezsgő-gyára  
és udv. pincészetének

központi irodája:

Budapest, V., Nádor-u. 16.

**HIRMAN FERENCZ** Budapest, VII. Csányi-u 7

FÉMÁRUGYÁROS Telefon: József 106-27.

Készít: Bor- és sörszivattyukat, sörkimérőkészüléket,  
bor- és sörcepákat, valamint az összes  
pincegazdasági szerelvényeket. - - - - -

## Ifj. Nagy István

központi vásárcsarnok

Telefon József 46-83

Friss zöldség,

Burgonya, Hagyma üzeme

## HERCEG WINDISCHGRÄTZ LAJOS

borpincészetel és Tokaj Bortermelők  
Társ. Részvénytársaság

Sárospaták  
Tokaj  
Budafok

Központi Iroda: BUDAPEST  
IV. KER., VÁCZI-UTCA 27-33  
TELEFON-SZ. . . . . 56-20



Graf r.-t. Budapest, IV., Múzeum-körút 35. szám.

## FROMMMER TESTVÉREK

pincegazdasági cikkek legrégebbi szaküzlete.  
Budapest, VI., Teréz-körút 23.

Dus raktárt tart: Borszivattyukban, gummitömölőkben,  
filterekben, borderítő- és szintelenítőszerekben és az  
összes borászathoz tartozó cikkekben. Telefon: 28-99.

## Hegyaljai Palackborpincészet

Mád-Budapest, VI. ker., Felső erdősor-utca 3. sz.

Ajánlja kitűnő minőségű  
szomorodni és aszu palackborait.

## SÖRCSAPOK, BORÁSZATI CIKKEK!

MIKA TIVADAR FÉMÁRUGYÁR TELEFON:  
BUDAPEST, VII., KAZINCZY-UTCA 47. J. 128-27.

# Borhegyi F.

borkereskedés

BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR 4. SZ. TRANSITO  
BORPINCEK: BUDAFOK. Telefon-szám: 35-79.

## MOCZNIK MUSTÁR a legjobb!!

GYÁR: BUDAPEST, VIII., ALFÖLDI-U. 10.  
TELEFON: JÓZSEF 8-86.

# FLEISCHMANN

ÁRUHÁZ, BUDAPEST, KÁROLY-KÖRUT 24.

## Az ország legolcsóbb áruháza!

Emelkedő árakra tekintettel, e héten még minden a régi árban.

E HETI SZENZÁCIÓ!

|   |                |       |
|---|----------------|-------|
| Fekete gyapju kamgarn                               | 140 cm. széles | 175 K |
| Valódi angol szövetek                               | 140 cm. széles | 255 K |
| férfi öltöny és női kosztümre alkalmas              |                |       |
| Legjobb férfi mosóruhaanyag                         | .....          | 145 K |
| Fehér száda, 80 cm. szélességben                    | .....          | 25 K  |
| Francia grenadin és opál, legszebb kimintázásban    | .....          | 29 K  |
| Francia opálbatszt, legszebb kimintázásban          | .....          | 65 K  |
| Zephir  | .....          | 38 K  |
| Francia creponok, 76 cm. sz. legszebb kimintázásban | .....          | 69 K  |

➡ Szülők és internátusok figyelmébe ajánljuk, hogy már most szerezzék be feliérnemű szükségleteiket.

Felhívom a tisztelt vevőkörzség figyelmét, mielőtt bevásárolni óhajjt, saját érdekében tekintse meg

**FLEISCHMANN SAMU** Károly-24 körút

összes kirakatait.

➡ Kérem a címre pontosan figyelni. ➡

## BINDHOFFER LAJOS KÁDÁRMESTER. — BUDAFOK.

Borshordók és cognachordók 30 literől 3000 literig.  
Prima minőség és kiváló munka.

# HÁZAK

szállodák,  
kávéházak, vendéglők és  
mindennemű üzleteket  
legjobban közvetít

HAUPT

Rákóczi-ut 68. sz. :: Telefon: József 60-50

# TÖRLEY

TALISMAN · CASINO · RÉSERVÉ

## Budapesti Vendéglősök és Borkereskedők Bor- és Szeszáru Kereskedelmi Rt.

Budapest, VI., Szobi-utca 6. (Eötvös-u. sarok)  
Telefon-sz.: 93-87.

Pincéből a legjobb minőségű ó- és új FAJBOROKAT, továbbá mindennemű SZESZES(T)ALT a legelőnyösebb feltételek mellett kölcsönhordóban házhoz szállít. ---

## Eredeti KEGLEVICH COGNACOT GRÓF KEGLEVICH ISTVÁN UTÓDAI

csakis a Budafokon 1882-ben alapított

cognacgyár r.-t. gyárt és hoz forgalomba.

Óvakodjunk hasonhangzásu, magát jogtalanul gyár-

nak hirdető és védjegybitorlásért elsőfoku bírói íté-

lettel már elmarasztalt cég értéktelen áruitól. ::

Kitűnő minőség! Versenyárak! Figyelmes kiszolgálás!

## Cifka József

sör és pincegazdászati cikkek  
szaküzlete

Budapest, V. ker., Vilmos  
császár-ut 48. (Hajnal-u. sarok)  
Telefon-sz. .... 28-92.

Ajánlja minden  
e szakmába vágó cikkekkel dusan felszerelt raktárát.

## Singhoffer M. József utóda

hálnagykereskedő  
Központi Vásárcsarnok

Telefon: József 46-52.  
Sürgőnycim: Píscs Budapest.

## Istvánuti Jéggyár

Részvénytársaság

István-ut 25. Telefon: J. 14-13.

Elvállal mindennemű  
jégszállítást, vaggontételekben is.  
Minden megrendelést — telefon útján is — ható-  
sági árak mellett azonnal eszközöl.

Vendéglősök Beszerzési Csoport Részv.-Társaság  
szerződéses szállítója.

# „PASTEURIT“

PINCEGAZDÁSZATI GYÁRTMÁNYOK

Budapest, VI., Felsőerdősor 48. — Tel.: József 166-24